



Estimados amigos, clientes y colegas:

*Dear friends, clients and colleagues:*

Teniendo en cuenta las circunstancias excepcionales y especiales que estamos atravesando debido a la emergencia de salud declarada por la OMS dada la proliferación del llamado "Coronavirus" (COVID-19) en el mundo, queremos informarle que a pesar de las dificultades y restricciones impuestas por las autoridades locales, nuestra firma continuará sus operaciones regularmente y estará disponible para todos durante las próximas semanas, todo gracias a la tecnología y los protocolos de trabajo remoto adoptados por nuestra firma desde su inicio.

*Taking into consideration the exceptional and special circumstances that we are going through due to the health emergency declared by the OMS given the proliferation of the so-called "Coronavirus" (COVID-19) in the world, we would like to inform you that despite the difficulties and the restrictions imposed by the local authorities, our firm will continue its operations regularly and thus will be available to everyone during the next weeks, all thanks to the technology & the remote work protocols adopted by our firm since its very beginning.*

Para su referencia, queremos resaltar que nuestra oficina está equipada actualmente con un sistema de información seguro y de alto rendimiento que nos permite mantener la continuidad y la alta calidad de nuestros servicios, incluso si las autoridades locales instruyen el aislamiento obligatorio.

*For your reference, we want to highlight that our office is currently equipped with a high-performance and secure information system that allows us to maintain the continuity and the high quality of our services, even if mandatory isolation is instructed by the local authorities.*

Como resultado, puede estar seguro de que sus asuntos no se verán afectados y que estaremos completamente disponibles por correo electrónico y teléfono.

*Rest assured that your matters will not be affected and that we will remain fully available by email and telephone to everyone.*

Si tiene alguna pregunta o necesita resolver cualquier consulta relacionada con la continuidad de nuestros servicios o nuestros protocolos de trabajo remotos, no dude en llamarnos o responder a este mensaje.

*Should you have any questions or need to resolve any inquiries regarding the continuity of our services or our remote work protocols, please do not hesitate to call us or to reply to this message.*

Esperamos que, en estos tiempos difíciles, todos ustedes, sus familias y amigos estén seguros y saludables. Enviamos nuestros mejores deseos y expresamos nuestra solidaridad a todos los afectados directa o indirectamente por el virus COVID-19.

*We hope that, in these difficult times, all of you and your families and friends are safe and healthy. We send our best wishes and express our solidarity to all those affected directly or indirectly by the COVID-19 virus.*

Atentamente,

*Best regards,*

**VELASCO ORDÓÑEZ ABOGADOS**

Calle 79B # 5-81, Piso 1

Bogotá D.C. - 110221

República de **COLOMBIA**

PBX: +57(1) 4660112

[www.velasco.com.co](http://www.velasco.com.co)